AV. MANUEL GOMEZ MORIN NO.102 - 15 **AGUASCALIENTES** MEXICO CONSIGNEE

SHIPPER

EXTRADE II SA DE CV

28045 MADRID

NOTIFY PARTY, Carrier not to be responsible for failure to notify

MAHOU, S.A. - BARCELONA DC AGILITY

EL PRAT DE LLOBREGAT- BARCELONA

CALLE PI DE LOLLA, ZAL-2

SPAIN

**SPAIN** 

## WAYBILL **NON NEGOTIABLE**

WAYBILL NUMBER

**VOYAGE NUMBER** 

0DV6SN1MA

MXO0493210

**EXPORT REFERENCES** MAHOU S.A Q0819200185 C/TITAN 15 000000001



Head Office: 4, quai d'Arenc - 13002 Marseille - France Tel: (33) 4 88 91 90 00 - Fax: (33) 4 88 91 90 95 562 024 422 R.C.S. Marseille

CARRIER: CMA CGM Société Anonyme au Capital de 234 988 330 Euros

PRE CARRIAGE BY*		PLACE OF RECEIPT*		FREIGHT TO BE PAID AT	NUMBER OF ORIGINAL WAYBI		AL WAYBILLS
				ANTWERP	ZERO (0)		
VESSEL			PORT OF LOADING	PORT OF DISCHARGE	FINAL	PLACE OF I	DELIVERY*
ALEXIS		VERACR		BARCELONA			
MARKS AND NOS CONTAINER AND SEALS	NO AND OF PACK			AND GOODS AS STATED BY SHIPPER AND COUNT SAID TO CONTAIN	GROSS WEIGHT CARGO	TARE	MEASUREMENT
TCNU4145564 SEAL G7524533 10017292 0014878630	1 ж	40HC	1656 CASES  22030001-54361-CORO CERV 22030001 (HS) BEER MADE FROM MALT	OW 4X6 0,355L BOX COMP ES	24210.720	3900	44.710
TGBU5072924 SEAL G7524534 10017293 0014878631	1 ж	40HC	1656 CASES  22030001-54361-CORO CERV 22030001 (HS) BEER MADE FROM MALT	OW 4X6 0,355L BOX COMP ES	24210.720	3820	44.710
TLLU4623999 SEAL G7524517 10017294 0014878632	1 ж	40HC	1656 CASES  22030001-54361-CORO CERV 22030001 (HS) BEER MADE FROM MALT	OW 4x6 0,355L BOX COMP ES	24210.720	3700	44.710
APHU6781890 SEAL G7524520 10017295 0014878633	1 ж	40HC	1656 CASES  22030001-54361-CORO CERV 22030001 (HS) BEER MADE FROM MALT	OW 4x6 0,355L BOX COMP ES	24210.720	3870	44.710
CMAU6383154	1 x	40HC	1656 CASES  Continued on Next Sheet  ABOVE PARTICULARS DECLARED	Sheet 1 of 2 BY SHIPPER. CARRIER NOT RESPONSIBL	<b>24210.720</b> E.	3700	44.710

## ADDITIONAL CLAUSES

77. THC at destination payable by Merchant as per line/port tariff 194. For the purpose of the present carriage, clause 14(2) shall exclude the application of the

4. Cargo at port is at merchant risk, expenses and responsibility

5. FCL

that he has authority to do so

York/Antwerp rules, 2004.

202. Demurrage and detention shall be calculated and paid as per general tariff available on the web site www.cma-cgm.com, or in any of CMA CGM agency. However if special free time conditions are granted, then rates applicable as per general tariff grid shall start from the day following the last free day.

216. Mis-declaration of cargo weight endangers crew, port workers and vessels' safety. Your cargo may be weighed at any place and time of carriage and any mis-declaration will expose you to claims for all losses, expenses or damages whatsoever resulting thereof and be subject to freight surcharge. 225. The shipper acknowledges that the Carrier may carry the goods identified in this bill of lading on the deck of any vessel and in taking remittance of this bill of lading the Merchant (including the shipper, the

consignee and the holder of the bill of lading, as the case may be) confirms his express acceptance of all the terms and conditions of this bill of lading and expressly confirms his unconditional and irrevocable consent to the possible carriage of the goods on the deck of any vessel. 274. The Merchant is responsible for returning any empty container, with interior clean, free of any dangerous goods placards, labels or markings, at the designated place, and within 60 days following to the date of release, failing which the container shall be construed as lost. The Merchant shall be liable to indemnify the Carrier for any loss or expense whatsoever arising out of the foregoing, including but not limited to liquidated damages equivalent to the sound market value - or the depreciated value due by the Carrier to a container lessor. The Carrier is entitled to collect a deposit from the Merchant at the time of release of the container which shall be remitted as security for payment of any sums due to the Carrier, in

particular for payment of all detention and demurrage and/or container indemnity as referred above 330. Following to the strike affecting ports in Spain, and in application of the clause 10 of our bill of lading - matters affecting performance - cargo may be discharged in an alternative port without notice and - subject to availability - be on forwarded to the original intended port of destination. All additional costs, including but not limited to storage and terminal handling charges, all transshipment demurrage at the

RECEIVED by the Carrier from the Shipper in apparent good order and condition (unless otherwise noted herein) the total number or quantity of containers or other packages or units indicated above by the Merchant for carriage, subject to all the terms hereof (including the terms on page one) and tariff for the relevant trade, from the place of receipt or the port of loading, whichever applicable, to the port of discharge or place of delivery, whichever applicable. This Waybill is deemed to be a contract of carriage as defined in Article I (b) of the Hague Rules and Hague Visby Rules although this is not a document of title to the Goods.

DELIVERY will only be made on Payment of all Freight and Charges and to the named Consignee or any third party nominated by the Consignee by written instruction to the Carrier or his Agent, unless the Shipper instructs otherwise prior to delivery. The rights and liabilities arising according to the terms hereof shall (without prejudice to any rule of common law and status) become binding between the Carrier and Consignee as if this agreement has been made between them and the Shipper guarantees on reception of this Waybill that he has accepted it on his own behalf, on behalf of the Consignee and the Owner of the Goods, and warrants

All claims and actions arising between the Carrier and the Merchant in relation with the contract of Carriage evidenced by this Waybill shall exclusively be brought before the Tribunal de Commerce de Marseille and no other Court shall have jurisdiction with regards to any such claim or action. Notwithstanding the above, the Carrier is also entitled to bring the claim or action before the Court of the place where the defendant has his registered office.

This Waybill is issued subject to the C.M.I Uniform Rules for Sea Waybills. (OTHER TERMS AND CONDITIONS OF THE CONTRACT ON PAGE ONE)

MEXICO CITY PLACE AND DATE OF ISSUE 11 SEP 2020 SIGNED FOR THE SHIPPER

SIGNED FOR THE CARRIER CMA CGM S.A. BY CMA CGM MEXICO S.A.DE C.V as agents for the carrier CMA CGM S. A.

\*APPLICABLE ONLY WHEN THIS DOCUMENT IS USED AS A COMBINED TRANSPORT BILL OF LADING



## **WAYBILL NON NEGOTIABLE**

VOYAGE NUMBER

0DV6SN1MA

WAYBILL NUMBER

MXO0493210

PRE CARRIAGE BY*		PLACE OF RECEIPT*	FREIGHT TO BE PAID AT	NUMBER	OF ORIGINAL WAYBILLS	
			ANTWERP	ZERO (0)		
VESSEL		PORT OF LOADING	PORT OF DISCHARGE	FINAL	PLACE OF D	ELIVERY*
ALEXIS	VEF	RACRUZ	BARCELONA			
MARKS AND NOS CONTAINER AND SEALS	NO AND KIN OF PACKAGE		AND GOODS AS STATED BY SHIPPER AND COUNT SAID TO CONTAIN	GROSS WEIGHT CARGO	TARE	MEASUREMENT
SEAL G7524536 10017289 0014878627		22030001-54361-CORO CERV 22030001 (HS) BEER MADE FROM MALT	7 OW 4X6 0,355L BOX COMP ES			
CMAU6136998 SEAL G7524531 10017291 0014878629	1 x 40	OHC 1656 CASES  22030001-54361-CORO CERV 22030001 (HS) BEER MADE FROM MALT	OW 4X6 0,355L BOX COMP ES	24210.720	3700	44.710
APHU6528774 SEAL G7524573 10017288 0014878626	1 x 40	22030001-54361-CORO CERV 22030001 (HS) BEER MADE FROM MALT	OW 4X6 0,355L BOX COMP ES	24210.720	3870	44.710
CMAU7221029 SEAL G7524508 10017296 0014878634	1 x 40	OHC 1656 CASES  22030001-54361-CORO CERV 22030001 (HS) BEER MADE FROM MALT	7 OW 4X6 0,355L BOX COMP ES	24210.720	3700	44.710
GLDU7360777 SEAL G7524532 10017290 0014878628	Ship	22030001 (HS) BEER MADE FROM MALT FREIGHT PREPAID	O20 CMA CGM MEXICO S.A.DE C.V	24210.720 7 As	3780	44.710
Weight in Kgs Total: 9 CO	_	Continued From Previous Shee	et Sheet 2 of 2 BY SHIPPER. CARRIER NOT RESPONSIE	217896.480 BLE.	34040	402.390

**ADDITIONAL CLAUSES** 

alternative discharge port, or all extra on forwarding costs, shall be for Merchant's account and payable upon delivery. Carrier shall not be liable for any delay or suspension in the carriage 337. This Waybill is governed by the Terms and Conditions available on the CMA CGM website

11 SEP 2020

port or extra on forwarding costs, shall be on Merchant's account and payable before delivery and the carrier shall have no liability whatsoever for any loss or damage resulting thereof

(http://www.cma-cgm.com/products-services/shipping-guide/bl-clauses) which the Merchant has read and accepted. The carrier is entitled to deliver the cargo to the Consignee, after payment of any outstanding Freight, on provision of proper proof of identity without the need to produce or surrender a copy of this Sea Waybill. 358. Following the exceptional measures adopted by various governments in relation with the outbreak of COVID-19 virus and the operational constraints resulting thereof, the Merchants are hereby notified that the carriage of cargo may be disrupted or delayed. Cargo may not be loaded on the intended vessel and may be on forwarded to the port of destination on any alternative vessel at Carrier's sole discretion. Furthermore in case of disruption of ports' operations, the cargo may be discharged in an alternative port without notice and - subject to availability - be on forwarded to the original intended port of destination. Carrier reserve its rights to accomplish the bill of lading in any alternative port. All additional costs, including but not limited to storage, demurrage, plugging, monitoring at the alternative discharge

SIGNED FOR THE CARRIER CMA CGM S.A. BY CMA CGM MEXICO S.A.DE C.V as agents for the carrier CMA CGM S. A.

SIGNED FOR THE SHIPPER \*APPLICABLE ONLY WHEN THIS DOCUMENT IS USED AS A COMBINED TRANSPORT BILL OF LADING

MEXICO CITY

PLACE AND DATE OF ISSUE